

श्रीः  
श्रीमते रामानुजाय नमः  
श्रीमते निगमास्तमहादेशिकाय नमः  
श्रीसीतालम्बणभरतशङ्करहनुमत्समेत श्रीरामचन्द्र परब्रह्मणे नमः

श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीये आदिकार्ये अरण्यकाण्डे  
॥ पञ्चमः सर्गः ॥

*This document has been prepared by*

*Sunder Kidāmbi*

*with the blessings of*

श्री रङ्गरामानुज महादेशिकन्

*His Holiness śrīmad āṇḍavan śrīraṅgam*

শ্রীঃ  
শ্রীমতে রামানুজায় নমঃ  
শ্রীমতে নিগমান্তমহাদেশিকায নমঃ  
শ্রীসীতালক্ষ্মণভরতশক্রঘ্নহনুমৎসমেত শ্রীরামচন্দ্র পরব্রহ্মণে নমঃ

## ॥ পঞ্চমঃ সর্গঃ ॥

লক্ষ্মণসীতাসহিতস্য শ্রীরামস্য শরভঙ্গমুনেরাশ্রমে গমনং তত্র দেরান্  
দৃষ্টরা তস্য মুনিনা সম্মানং শরভঙ্গস্য ব্রহ্মলোকে গমনং চ

হংরা তু তং ভীমবলং বিরোধং রাম্ফসং বনে।  
ততঃ সীতাং পরিষ্রজ্য সমাশ্রাস্য চ বীর্যরান্ ॥ 3.5.1 ॥

অব্ররীদ্ ভ্রাতরং রামো লক্ষ্মণং দীপ্ততেজসম্।  
কষ্টং বনমিদং দুর্গং ন চ স্মো বনগোচরাঃ ॥ 3.5.2 ॥

অভিগচ্ছামহে শীঘ্রং শরভঙ্গং তপোধনম্।  
আশ্রমং শরভঙ্গস্য রাঘরোহভিজগাম হ ॥ 3.5.3 ॥

তস্য দেবপ্রভারস্য তপসা ভারিতান্ননঃ।  
সমীপে শরভঙ্গস্য দদর্শ মহদদ্ভুতম্ ॥ 3.5.4 ॥

বিভ্রাজমানং রপুষা সূর্যরৈশ্রানরপ্রভম্।  
রথপ্ররমারুচমাকাশে বিবুধানুগম্ ॥ 3.5.5 ॥

অসংস্পৃশন্তং রসুধাং দদর্শ বিবুধেশ্ররম্।  
সম্প্রভাভরণং দেবং বিরজোহম্বরধারিণম্ ॥ 3.5.6 ॥

তদ্বিধৈরের বহুভিঃ পূজ্যমানং মহান্নভিঃ।  
হরিতৈরাজিভির্যুক্তমন্তরিষ্কগতং রথম্ ॥ 3.5.7 ॥

দদর্শাদূরতস্তস্য তরুণাদিত্যসন্নিভম্।  
পাণ্ডুরাভঘনপ্রখ্যং চন্দ্রমণ্ডলসন্নিভম্ ॥ 3.5.8 ॥

অপশ্যদ্ রিমলং ছত্রং চিত্রমাল্যোপশোভিতম্।  
চামররাজনে চাগ্রে রুক্ষদণ্ডে মহাধনে ॥ 3.5.9 ॥

গৃহীতে বরনারীভ্যাং ধূযমানে চ মূর্ধনি।  
গন্ধর্ভামরসিদ্ধাশ্চ বহরঃ পরমর্ষযঃ ॥ 3.5.10 ॥

অন্তরিক্ষগতং দেবং গীর্ভিরগ্র্যাভিরৈভযন্।  
সহ সম্ভাষমাণে তু শরভঙ্গেন বাসরে ॥ 3.5.11 ॥

দৃষ্টরা শতক্রতুং তত্র রামো লক্ষ্মণমব্রবীৎ।  
রামোহথ রথমুদ্दिश्य ভ্রাতুর্দর্শযতান্দ্রুতম্ ॥ 3.5.12 ॥

অর্চিষন্তং শ্রিয়া জুষ্টমদ্ভুতং পশ্য লক্ষ্মণ।  
প্রতপন্তমিরাদিত্যমন্তরিক্ষগতং রথম্ ॥ 3.5.13 ॥

যে হযাঃ পুরুহুতস্য পুরা শক্রস্য নঃ শ্রুতাঃ।  
অন্তরিক্ষগতা দির্যাস্ত ইমে হরযো ধ্রুৱম্ ॥ 3.5.14 ॥

ইমে চ পুরুষর্যাঘ্ন যে তিষ্ঠন্ত্যভিতো দিশম্।  
শতং শতং কুণ্ডলিনো যুরানঃ খড্গপাণযঃ ॥ 3.5.15 ॥

রিস্তীর্ণরিপুলোরস্কাঃ পরিঘাযতবাহরঃ।  
শোণাংশুরসনাঃ সরে ৰ্যাঘ্না ইৱ দুরাসদাঃ ॥ 3.5.16 ॥

উরোদেশেষু সরেষাং হারা জ্বলনসন্নিভাঃ।  
রূপং বিভ্রতি সৌমিত্রে পঞ্চরিংশতিরার্ষিকম্ ॥ 3.5.17 ॥

এতদ্ধি কিল দেৱানাং রযো ভৱতি নিত্যদা।  
যথেমে পুরুষর্যাঘ্না দৃশ্যন্তে প্রিযদর্শনাঃ ॥ 3.5.18 ॥

ইহৈর সহ রৈদেহ্যা মুহূর্তং তিষ্ঠ লক্ষ্মণ।  
যারজ্জানাম্যহং র্যক্তং ক এষ দ্যুতিমান্ রথে ॥ 3.5.19 ॥

তমেরমুকত্বা সৌমিত্রিমিহৈর স্বীয়তামিতি।  
অভিচক্রাম কাকুৎস্থঃ শরভঙ্গাশ্রমং প্রতি ॥ 3.5.20 ॥

ততঃ সমভিগচ্ছন্তং প্রেক্ষ্য রামং শচীপতিঃ।  
শরভঙ্গমনুজ্ঞাপ্য রিবুধানিদমব্রবীৎ ॥ 3.5.21 ॥

ইহোপযাত্যসৌ রামো যারন্মাং নাভিভাষতে।  
নিষ্ঠাং নযত তারৎ তু ততো মাং দ্রষ্টুমর্হতি ॥ 3.5.22 ॥

জিতরন্তং কৃতার্থং হি তদাহমচিরাদিমম্।  
কর্ম হ্যনেন কর্তব্যং মহদন্যৈঃ সুদুষ্করম্ ॥ 3.5.23 ॥

অথ রজ্জী তমামন্ত্র্য মানযিৎরা চ তাপসম্।  
রথেন হযযুক্তেন যযৌ দিরমরিন্দমঃ ॥ 3.5.24 ॥

প্রযাতে তু সহস্রাক্ষে রাঘরঃ সপরিচ্ছদঃ।  
অগ্নিহোত্রমুপাসীনং শরভঙ্গমুপাগমৎ ॥ 3.5.25 ॥

তস্য পাদৌ চ সঙ্গৃহ্য রামঃ সীতা চ লক্ষ্মণঃ।  
নিষেদুস্তদনুজ্ঞাতা লঙ্করাসা নিমন্ত্রিতাঃ ॥ 3.5.26 ॥

ততঃ শক্ৰোপযানং তু পর্যপৃচ্ছত রাঘরঃ।  
শরভঙ্গশ্চ তৎ সর্বাং রাঘরায ন্যরেদযৎ ॥ 3.5.27 ॥

মামেষ বরদো রাম ব্রহ্মলোকং নিনীষতি।  
জিতমুগ্ধেণ তপসা দুঃপ্রাপমকৃতাত্মভিঃ ॥ 3.5.28 ॥

অহং জ্ঞাৎরা নরর্যাঘ্র বর্তমানমদুরতঃ।  
ব্রহ্মলোকং ন গচ্ছামি ত্ৱরামদৃষ্টরা প্রিয়াতিথিম্ ॥ 3.5.29 ॥

ৎরযাহং পুরুষর্যাঘ্র ধার্মিকেণ মহাত্মনা।  
সমাগম্য গমিষ্যামি ত্রিদিরং চাররং পরম্ ॥ 3.5.30 ॥

অক্ষয়া নরশাদূল জিতা লোকা মযা শুভাঃ।  
ব্রাহ্ম্যাশ্চ নাকপৃষ্ঠ্যাশ্চ প্রতিগৃহীত্ব মামকান্ ॥ 3.5.31 ॥

এরমুক্তো নরর্যাঘ্রঃ সর্ষশাস্ত্রিশারদঃ।  
ঋষিণা শরভঙ্গেন রাঘরো বাক্যমব্রবীৎ ॥ 3.5.32 ॥

অহমেরাহরিষ্যামি সর্ষান্ লোকান্ মহামুনে।  
আরাসং ত্ৰহমিচ্ছামি প্রদিষ্টমিহ কাননে ॥ 3.5.33 ॥

রাঘরৈণৈরমুক্তস্ত শক্রতুল্যবলেন রৈ।  
শরভঙ্গো মহাপ্রাজ্ঞঃ পুনরেরাব্রবীদ্ রচঃ ॥ 3.5.34 ॥

ইহ রাম মহাতেজাঃ সুতীক্ষ্ণো নাম ধার্মিকঃ।  
রসত্যরণ্যে নিযতঃ স তে শ্রেযো রিধাস্যতি ॥ 3.5.35 ॥

সুতীক্ষ্ণমভিগচ্ছ ত্ৰং শুচৌ দেশে তপস্বিনম্।  
রমণীযে রনোদ্দেশে স তে রাসং রিধাস্যতি ॥ 3.5.36 ॥

ইমাং মন্দাকিনীং রাম প্রতিশ্রোতামনুব্রজ।  
নদীং পুষ্পোড়ুপরহাং ততস্তত্র গমিষ্যসি ॥ 3.5.37 ॥

এষ পন্থা নরর্যাঘ্র মুহূর্তং পশ্য তাত মাম্।  
যারজ্জহামি গাত্রাণি জীর্ণাং ত্ৰচমিরোরগঃ ॥ 3.5.38 ॥

ততোহগ্নিং স সমাধায় হ্ংরা চাজ্যেন মন্ত্ররৎ।  
শরভঙ্গো মহাতেজাঃ প্ররিরেশ হ্ংতাশনম্ ॥ 3.5.39 ॥

তস্য রোমাণি কেশাংশ্চ তদা রহির্মহাত্মনঃ।  
জীর্ণাং ত্ৰচং তদস্থীনি যচ্চ মাংসং চ শোণিতম্ ॥ 3.5.40 ॥

স চ পারকসঙ্ক্ৰাশঃ কুমারঃ সমপদ্যত।  
উথাযাগ্নিচযাৎ তস্মাচ্ছরভঙ্গো র্যরোচত ॥ 3.5.41 ॥

স লোকানাহিতাগ্নীনামৃষীণাং চ মহাত্মনাম্।  
দেৱানাং চ র্যতিক্রম্য ব্রহ্মলোকং র্যরোহত ॥ 3.5.42 ॥

স পুণ্যকর্মা ভুরনে দ্বিজর্ষভঃ  
পিতামহং সানুচরং দদর্শ হ।  
পিতামহশ্চাপি সমীক্ষ্য তং দ্বিজং  
ননন্দ সুস্মাগতমিত্যুরাচ হ ॥ 3.5.43 ॥

॥ ইত্যর্ষে শ্রীমদ্রামাযণে ৱাল্মীকীযে আদিকাৱ্যে অরণ্যকাণ্ডে পঞ্চমঃ সর্গঃ ॥